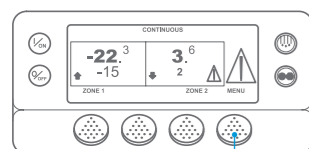
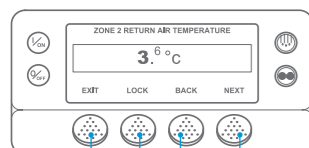


SEMPLICE DA CONTROLLARE

Contaore



2

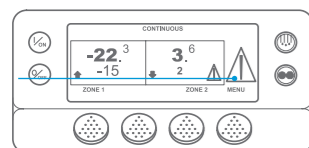


7 6 3 & 5

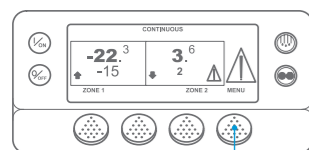
1. Tornare al display standard.
2. Premere il tasto MENU.
3. Premere il tasto Next (Successivo) finché non viene visualizzato il menu Contaore.
4. Premere il tasto SELECT (SELEZIONA) per accedere al menu Contaore.
5. Premere i tasti Next (Successivo) e Back (Precedente) per visualizzare il display del contaore.
6. Il tasto Lock (Blocco) consente di bloccare la visualizzazione dei manometri sul display. Premere nuovamente il tasto per sbloccare il display.
7. Premere il tasto Exit (Esci) per tornare al display standard.

SEMPLICE DA VISUALIZZARE E DETERMINARE

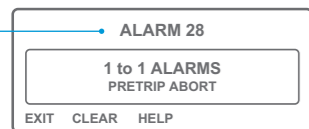
Causa di allarme e cancellazione di codici di allarme



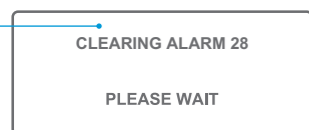
1



3



7



8

1. Se si verifica una condizione di allarme dell'unità, verrà visualizzata l'icona dell'allarme grande. Viene visualizzata una piccola icona in caso di allarme di una zona specifica (esempio Zona 2 in figura).
2. Gli allarmi vengono visualizzati e cancellati tramite il menu Allarmi. Iniziare dal display standard.
3. Premere il tasto MENU.
4. Viene visualizzato il menu relativo alla lingua o agli allarmi. Se compare il menu Lingua, premere il tasto NEXT (SUCCESSIVO) per visualizzare il menu Allarmi.
5. Premere il tasto Select (Seleziona). Verrà visualizzata la schermata degli allarmi.
6. Se nessun allarme è attivo, verrà visualizzata la scritta "No Alarm" ("Nessun allarme"). Premere il tasto Exit (Esci) per tornare al display standard.
7. Se sono presenti degli allarmi, ne verrà mostrata la quantità (nel caso siano più di uno) insieme al codice dell'allarme più recente.

8. Una volta risolto il problema, premere il tasto Clear (Cancella) per cancellare l'allarme. Per visualizzare l'allarme successivo, premere il tasto Next (Successivo).
 - Se un allarme non si cancella, la condizione di allarme potrebbe essere ancora presente. Se la condizione di allarme non viene corretta, l'allarme non verrà cancellato.
 - È necessario visualizzare tutti gli allarmi prima che sia possibile cancellarne uno.
 - Se un allarme non può essere cancellato dal menu principale, il tasto Clear (Cancella) non verrà visualizzato. Questi allarmi devono essere annullati dai Menu ad accesso protetto.

NOTA: Per ulteriori informazioni sull'allarme visualizzato nel display, premere il tasto Help (Guida). Verrà visualizzato un messaggio. Per informazioni dettagliate, consultare il relativo manuale operativo dell'unità.

SEMPLICE DA DETERMINARE

Causa dell'allarme

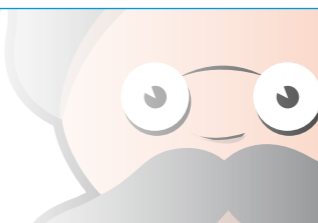
Sono disponibili diverse opzioni per visualizzare i codici di allarme relativi alla vostra unità specifica:

1. Visitare il sito www.europe.thermoking.com/tools per il link all'App codici allarme di Thermo King.
2. Scaricare il nostro manuale contenente tutti i codici allarme per autocarri, semirimorchi, CryoTech e DAS. È possibile scaricare il manuale dal link seguente: www.emea-user-manuals.thermoking.com/ oppure mediante il QR code riportato sotto.
3. È possibile richiedere una copia stampata al proprio rappresentante del concessionario Thermo King.



www.emea-user-manuals.thermoking.com

Per maggiori informazioni o sessioni di formazione, contattare il proprio direttore del servizio assistenza Thermo King



THERMO KING

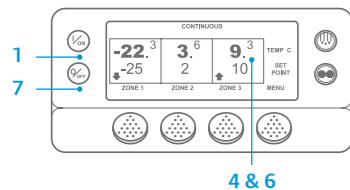
SR-2/SR-3 MT Smart Reefer 2/3 Microprocessore



Guida del conducente per un semplice utilizzo

SEMPLICE DA AVVIARE E DA ARRESTARE

Una o più zone



1. Premere il tasto On per accendere l'unità.
2. All'avvio, sul display appare brevemente il logo Thermo King.
3. Viene brevemente visualizzato il messaggio "Configuring System" ("Configurazione sistema") in attesa che vengano stabilite le comunicazioni

4 & 6

- e l'unità si prepari al funzionamento.
4. Viene brevemente visualizzato il display standard in cui vengono riportati i punti di riferimento e le temperature della cella.
 5. Viene visualizzato il messaggio "Diesel Engine Starting" ("Avv. motore diesel") quando il motore si preriscalda e si avvia. Sulle unità Modello 50 viene visualizzata invece la schermata del funzionamento tramite alimentazione elettrica di riserva se l'unità è collegata all'alimentazione di riserva.
 6. Viene visualizzato il display standard in cui vengono nuovamente riportati i punti di riferimento e le temperature della cella mentre l'unità è in funzione.
 7. Per spegnere l'unità, premere il tasto Off. L'unità viene arrestata.

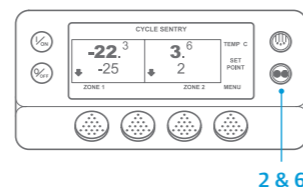
Per attivare o disattivare una zona: Ogni volta che si accende l'unità, la zona 1 viene attivata. La zona 2 e la zona 3 (se presente) possono essere attivate o disattivate a seconda delle necessità.

(Lo stato di ciascuna zona viene memorizzato ogni volta che l'unità viene accesa o spenta).

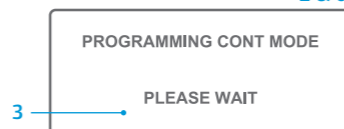
Per accendere o spegnere la Zona 2 o la Zona 3 svolgere le seguenti procedure.

SEMPLICE DA IMPOSTARE

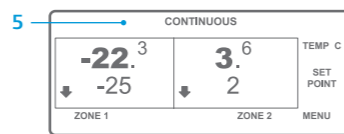
CYCLE-SENTRY o funzionamento continuo



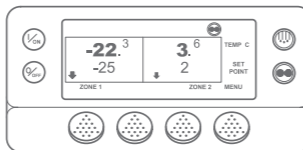
2 & 6



3



5

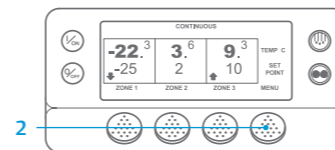


1. Tornare al display standard.
2. Premere il tasto MODE SELECTION (SELEZIONE MODALITÀ).
3. Apparirà per qualche istante la schermata "Programming Continuous Mode" ("Modalità di programmazione a ciclo continuo") o "Programming CYCLE-SENTRY Mode" ("Modalità di programmazione CYCLE-SENTRY").
4. Apparirà per qualche istante la schermata "New System Mode CYCLE-SENTRY" ("Nuova modalità sistema CYCLE-SENTRY") o "New System Mode is Continuous" ("Nuova modalità sistema a ciclo continuo").
5. Viene visualizzato il display standard e la nuova modalità viene mostrata nella parte superiore del display.
6. Premere nuovamente il tasto Mode (Modalità) per tornare alla modalità precedente.

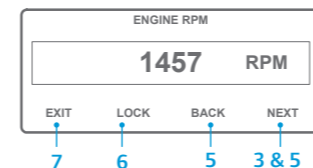
Per le nuove unità Spectrum SR-3, l'icona CYCLE-SENTRY appare in modalità Ciclo continuo, come indicato nel display.

SEMPLICE DA CONTROLLARE

Manometri



2

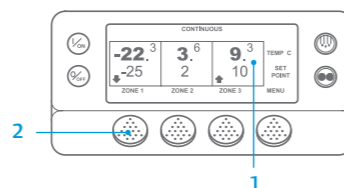


7 6 5 3 & 5

1. Tornare al display standard.
2. Premere il tasto Menu sul display standard.
3. Premere il tasto Next (Successivo) finché non viene visualizzato il menu Gauges (Manometri).
4. Premere il tasto Select (Selezione) per accedere al menu Gauges (Manometri).
5. Premere i tasti Back (Precedente) o Next (Successivo) per scorrere i manometri disponibili. Temperatura del liquido di raffreddamento, Livello del liquido di raffreddamento, Amp, Tensione della batteria, Giri/min. motore, Sensore livello carburante, Pressione di mandata, Pressione di aspirazione, I/O (stato input/output) - Mostra lo stato attuale dei dispositivi di input/output.
6. Premere il tasto Lock (Bloccato) per soffermarsi sulla schermata di un manometro per 15 minuti. Premere nuovamente il tasto per sbloccare la schermata.
7. Premere il tasto Exit (Esci) per tornare al display standard.

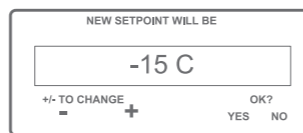
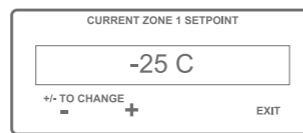
SEMPLICE DA IMPOSTARE

Temperatura del punto di riferimento



2

1

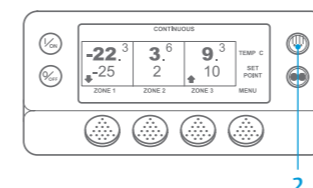


1. Iniziare dal display standard.
2. Premere il tasto Zone (Zona) relativo alla zona desiderata (esempio: Zona 1).
3. Verrà visualizzato il display del punto di riferimento per la zona selezionata.
4. Premere i tasti + o - per modificare il valore del punto di riferimento.
5. Premere il tasto YES (SÌ) o NO (NO).
6. Viene visualizzata la schermata "Programming New Setpoint" ("Programmazione nuovo punto di riferimento").
7. E in seguito viene visualizzata brevemente la schermata "New Setpoint Will Be XX" ("Il nuovo punto di riferimento è XX").
8. Sul display standard viene visualizzato il nuovo punto di riferimento della zona.

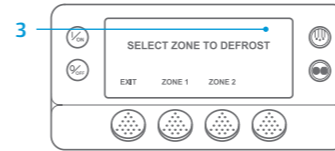
NOTA: È necessario selezionare il tasto YES (SÌ) entro 10 secondi dalla selezione del nuovo punto di riferimento, altrimenti la modifica sarà annullata.

SEMPLICE DA SBRINARE

Avviamento dello sbrinamento manuale



2

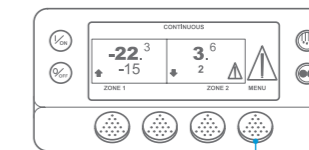


3

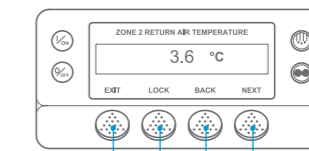
1. Tornare al display standard.
2. Premere il tasto DEFROST (SBRINAMENTO).
3. Sul display viene visualizzato brevemente [DEFROST] ([SBRINAMENTO]), seguito dal display di selezione della zona. Premere il tasto Zona sotto la zona desiderata.
4. Per alcuni istanti, viene visualizzato lo schermo "Defrost" ("Sbrinamento").
5. Per alcuni istanti, viene visualizzato lo schermo "Programming Defrost" ("Programmazione sbrinamento").
6. Per alcuni istanti, viene visualizzato lo schermo "Defrost Started" ("Sbrinamento cominciato").
7. Verrà quindi visualizzato il display di sbrinamento. L'indicatore a barra mostra una stima della percentuale di tempo rimanente per il completamento del ciclo di sbrinamento.

SEMPLICE DA CONTROLLARE

Sensori



2

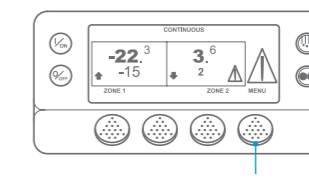


7 6 5 3 & 5

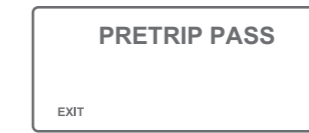
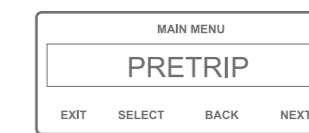
1. Tornare al display standard.
2. Premere il tasto Menu sul display standard.
3. Premere il tasto Next (Successivo) finché non viene visualizzato il menu Sensors (Sensori).
4. Premere il tasto Select (Selezione) per accedere al menu Sensors (Sensori).
5. Premere i tasti Back (Precedente) o Next (Successivo) per scorrere le varie schermate dei sensori.
6. Premere il tasto Lock (Bloccato) per soffermarsi sulla schermata di un sensore. Premere nuovamente il tasto per sbloccare la schermata.
7. Premere il tasto Exit (Esci) per tornare al display standard.

SEMPLICE DA CONTROLLARE

Verifica prima della partenza



3



1. Cancellare tutti i codici di allarme.
2. Tornare al display standard.
3. Per avviare la verifica Full Pretrip (completa prima della partenza), premere il tasto Menu non appena compare il display standard e prima dell'avvio dell'unità. Per avviare la verifica con motore in funzione prima della partenza, lasciare avviare l'unità prima di premere il tasto Menu sul display standard. (Per interrompere in un qualsiasi momento una verifica prima della partenza, spegnere l'unità).
4. Premere il tasto NEXT (SUCCESSIVO) finché non viene visualizzato il menu Prima della partenza.
5. Premere il tasto SELECT (SELEZIONA) per avviare una verifica prima della partenza.
6. Al termine di tutte le verifiche, i risultati vengono indicati come PASS (SUPERATO), CHECK (CONTROLLARE) o FAIL (FALLITO). Se i risultati sono CHECK (CONTROLLARE) o FAIL (FALLITO), vengono generati dei codici di allarme per consentire ai tecnici di risalire all'origine del problema.

NOTA: Per informazioni più dettagliate, vedere il capitolo Funzionamento nel relativo manuale operativo dell'unità.